

# MITTEILUNGSBLATT

## 26 / 02

Redaktionsschluss am 15.06.2026

Nächste Ausgabe am 30.06.2026

### Unsere Kontaktdaten

Gemeindeverwaltung Leuggern  
Schulweg 1  
5316 Leuggern

Telefon: 056 268 60 60  
gemeindekanzlei@leuggern.ch  
www.leuggern.ch

### Unsere Öffnungszeiten

Montag:  
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr  
Dienstag:  
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch:  
ganzer Tag geschlossen  
Donnerstag:  
08.30 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.30 Uhr  
Freitag:  
07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)



Impressionen vom Gewerbeznüni am 4. April 2026

## *Informationen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung*

---

### Mein erstes Quartal im Gemeinderat

Liebe Lüggemerinnen und Lüggener

Seit dem 1. Januar 2026 bin ich Mitglied des Gemeinderats – und eines kann ich bereits sagen: An Abwechslung mangelt es definitiv nicht. Zwischen Aktenstudium, Sitzungen und vielen neuen Begegnungen habe ich in kurzer Zeit viel gelernt, oft nachgefragt und wahrscheinlich öfter zugehört als selbst geredet.

Ein zentraler Teil meiner Einarbeitung war das Kennenlernen der Mitarbeitenden unserer Gemeindeverwaltung. Dabei wurde schnell klar: Hier steckt enorm viel Wissen, Engagement und Herzblut drin. Dieses Zusammenspiel im Hintergrund ist entscheidend dafür, dass unsere Gemeinde im Alltag so gut funktioniert.

Inhaltlich bewege ich mich in einem breiten Spektrum: von Finanzen über Energie und Elektrizität bis hin zu Gemeindeliegenschaften, Industrie und Gewerbe. Dazu kommen Themen wie Einbürgerungen, Parkanlagen, Friedhof und Bestattungswesen, Wanderwege sowie Anlässe und Vereine. Kurz gesagt: Es wird garantiert nie eintönig.

Ein konkretes Beispiel aus dem Vereinsleben war das Thema Glasverbot rund um das OSKI. Gemeinsam mit den Verantwortlichen und unseren Vereinen konnten wir eine Lösung erarbeiten, die für alle tragbar ist – ein schönes Beispiel dafür, wie Zusammenarbeit auf Augenhöhe funktionieren kann.

Apropos Zusammenarbeit: Für die Unterstützung in meinen ersten Monaten möchte ich mich herzlich bedanken – bei meinen Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat sowie bei der gesamten Verwaltung. Der Einstieg wurde mir dadurch deutlich erleichtert.

Und weil Gemeindeleben auch gefeiert werden soll: Die Vorbereitungen für die 1. August-Feier im Fehrental und Schlatt laufen bereits. Ein engagiertes OK sorgt dafür, dass wir auch dieses Jahr wieder einen stimmungsvollen Anlass erleben dürfen – mit allem, was dazugehört.

Ich freue mich auf die kommenden Monate, auf spannende Projekte, gute Begegnungen und darauf, unsere Gemeinde aktiv mitzugestalten.

Herzliche Grüsse  
Dominik Suter



## Einladung zur Sommergemeindeversammlung vom 20. Mai 2026

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, 20. Mai 2026, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Leuggern mit folgenden Traktanden statt:

- 1) Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. November 2025
- 2) Rechenschaftsbericht 2025
- 3) Verwaltungsrechnung 2025
- 4) Kreditabrechnung Sanierung Abwasserpumpwerke
- 5) Verpflichtungskredit Umbau Regionales Zivilstandsamt inkl. Stellenplananpassung
- 6) Verpflichtungskredit Erschliessung Gischberg, Felsenau
- 7) Gründung «Musikschule Kirchspiel», Gemeindeverband
- 8) Verschiedenes und Umfrage

## Demission Michaela Keusch

Gemeinderätin Michaela Keusch hat aufgrund Wegzugs ihre Demission als Gemeinderatsmitglied per 30. Juni 2026 eingereicht. Die Ersatzwahl für das Mitglied des Gemeinderats für den Rest der Amtsperiode 2026/29 findet am Sonntag, 14. Juni 2026 statt.

## Abstimmung vom 14. Juni 2026

Am Abstimmungssonntag vom 14. Juni 2026 kann die Stimmbevölkerung über folgende Vorlagen abstimmen:

### Eidgenössische Vorlagen

- Vorlage 1: «Keine 10 Millionen-Schweiz» (Nachhaltigkeitsinitiative)
- Vorlage 2: Änderung Zivildienstgesetz

### Kantonale Vorlagen

- Vorlage 3: Verkehrsinfrastruktur-Entwicklung Raum Suhr, Verpflichtungskredit
- Vorlage 4: Aargauische Volksinitiative «Bildungsqualität sichern – JETZT!»
- Ersatzwahl Bezirksrichter/in am Bezirksgericht Zurzach

### Gemeinde Leuggern

- Ersatzwahl Gemeinderat

### Wahlanleitung

Leider kommt es immer wieder vor, dass einige Stimmzettel nicht berücksichtigt werden können, weil sie fehlerhaft ausgefüllt oder abgegeben werden. Wir bitten Sie, den Stimmrechtsausweis zu unterschreiben, die Stimm- und Wahlzettel ins Stimmzettelkuvert und dieses zusammen mit dem Stimmrechtsausweis in das Antwortkuvert zu legen.

Ebenso trafen in der Vergangenheit einige Kuverts zu spät ein. Bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das Kuvert mit den Stimm- und Wahlzetteln spätestens 4 Tage vor dem Abstimmungstag (Dienstag) der Post übergeben werden.

### Öffnungszeiten über die kommenden Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Regionalen Zivilstandsamtes Leuggern bleiben an **Auffahrt vom 14. – 15. Mai 2026, am Pfingstmontag, 25. Mai 2026, sowie an Fronleichnam vom 4. – 5. Juni 2026** geschlossen.

In dringenden Fällen (Todesfälle) ist auf dem Anrufbeantworter der Kanzleinummer 056 268 60 60 eine Pikett-Telefonnummer hinterlegt. Für dringende Fälle, welche das Zivilstandsamt betreffen, wählen Sie die Telefonnummer 056 268 60 56.

Die Gemeinde wünscht allen erholsame Feiertage.

### Verschiebung Grüngutabfahren

Wir weisen Sie darauf hin, dass folgende Grüngutabfahren aufgrund von Feiertagen verschoben werden:

- Donnerstag, 14. Mai 2026 (Auffahrt), verschoben auf Freitag, 15. Mai 2026
- Donnerstag, 4. Juni 2026 (Fronleichnam), verschoben auf Freitag, 5. Juni 2026

Wir bitten Sie, das Grüngut an den Abfuhrtagen bis um 07.00 Uhr für die Entsorgung bereitzustellen.

### Budget 2027

Bereits laufen wieder die Vorarbeiten für den Voranschlag 2027. Die Budgetgemeindeversammlung findet am Mittwoch, 11. November 2026, statt. Wir geben Ihnen die Gelegenheit, an diesem Voranschlag mitzuarbeiten.

Sie werden gebeten, Ihre Eingaben und Anregungen für das Budget 2027 dem Gemeinderat Leuggern **digital bis spätestens am Freitag, 26. Juni 2026**, mit den ordentlichen Formularen (erhältlich bei der Abteilung Finanzen) und Beilagen einzureichen.

### Erteilte Baubewilligungen Januar bis April 2026

Patrimoine Immo SA, Crans-Montana	Energetische Aussensanierung
Schütz Patrick und Honegger Sabrina, Leuggern	PV-Anlage. Plug + Play
Ricciardella Fabrizio und Manuela, Gippingen	Überdachung Gartensitzplatz
Kyburz Severin, Savarè Sarina, Leuggern	Gartenumgestaltung mit neuem Kellerzugang
Kaiser Hermann und Marlies, Hettenschwil	Geräte-Container
Asana Spital Leuggern, Leuggern	Provisorische Parkplätze
Baldinger Patrick und Silvia, Schlatt	Obstanlage mit Witterungsschutz
Cocchetti Giuseppe, Gippingen	Gartenhaus, Abstellplatz Wohnmobil
Bärtschi Yvonne, Schlatt	Umbau Wohnhaus, Projektänderungen

### „Bike to work“ Gemeindepersonal Leuggern

Die beliebte Sportaktion „Bike to work“ geht in die nächste Runde. Mit dem Velo zur Arbeit und zurück ist mehr als eine erfrischende Alternative zum bisherigen Fitnessprogramm. Im Juni setzen sich während 4 Wochen ca. 54'000 Pendler in der Schweiz aufs Velo. So auch ein Teil unseres Teams. Dies hält gesund, entlastet die Umwelt und macht Spass. Weitere Informationen finden Sie unter [www.biketowork.ch/de](http://www.biketowork.ch/de).

## Periodische Wiederinstandsetzung der Flurwege, PWI – Ausführung Belagswege

Die Gemeinde Leuggern plant, den letzten Teil der Belagswege des Projekts «Periodische Wiederinstandsetzung der Flurwege» (PWI) umzusetzen.

In dieser letzten Phase müssen einige Strassen für die Ausführung komplett gesperrt werden, sodass Zugänge zu Landwirtschaftsbetrieben, Gewerbe und Wohnsiedlungen nur über Umwege möglich sind. Die betroffenen Abschnitte sind auf der nachfolgenden Karte eingezeichnet.

### Etappe 1

Die erste Bauetappe ist der Weg nach Hagenfirst. Dieser Abschnitt wird am längsten dauern, da in dieser Etappe auch die Wegabschnitte in Hagenfirst realisiert werden. Umleitungen werden via Oedenholz sowie nach Etwil signalisiert sein. Vor Ort werden ebenfalls entsprechende Wegweiser aufgestellt. Der Baustart ist am 20. April 2026 erfolgt und die dafür benötigte Bauzeit beträgt rund 8 bis 10 Wochen.

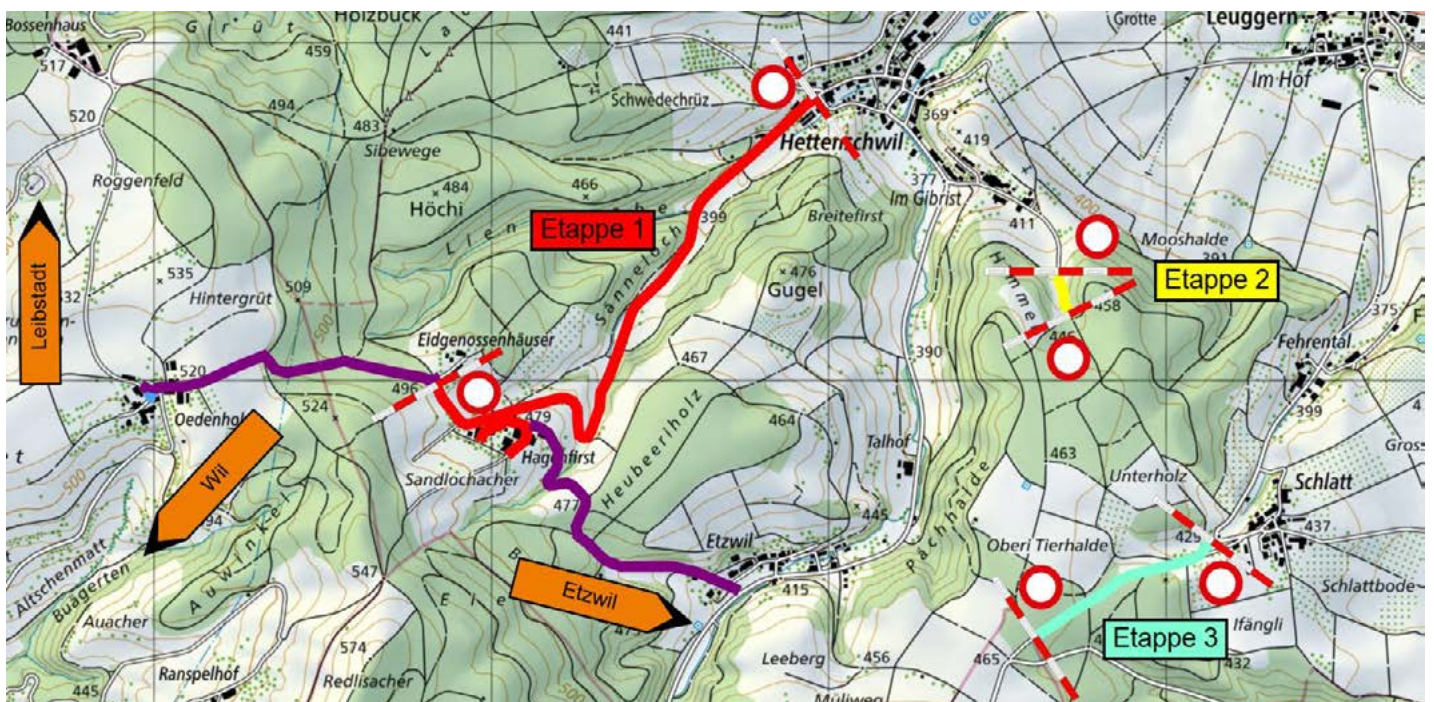
### Etappe 2

Anschliessend wird die zweite Etappe in Angriff genommen. Dieser Abschnitt wird ebenfalls komplett gesperrt sein. Eine Umleitung wird nicht ausgeschildert. Es ist mit einer Bauzeit von 3 bis 4 Wochen zu rechnen. Baustart wird ca. Mitte bis Ende Juni 2026 sein.

### Etappe 3

Die letzte und somit dritte Etappe befindet sich im Bereich «Tierhalde». Wie bei den vorherigen Etappen, wird auch hier unter einer Vollsperrung gearbeitet. Die Bauzeit beträgt etwa 4 bis 5 Wochen und beginnt ca. Anfang bis Mitte Juli.

Die oben erwähnten Startzeiten können sich jederzeit ändern und werden auf der Homepage der Gemeinde Leuggern veröffentlicht. Geringfügige Verschiebungen werden nicht veröffentlicht. Die Bauunternehmung, die Bauleitung sowie die Gemeinde Leuggern werden versuchen, die Einschränkungen so gering wie möglich zu halten, und danken bereits jetzt für das nötige Verständnis.



## Durchfahrtsbewilligungen

Folgende Bewilligung wurde vom Gemeinderat und dem Kanton erteilt:

- Radsporttage Gippingen, 62. GP Gippingen vom 12. bis 14. Juni 2026  
Route: Start und Ziel beim Feuerwehrmagazin Leuggern, Mehrzweckhalle, OSKI Leuggern, verschiedene Strecken rund um Leuggern. Weitere Informationen finden Sie unter [www.gippingen.ch](http://www.gippingen.ch).
- Hetschbel Racer, 1. Seifenkistenrennen in Hettenschwil vom 7. bis 8. August 2026  
Die Hagenfirsterstrasse zwischen Hagenfirst und Hettenschwil wird vom Freitag, 7. August, 12:00 Uhr, bis am Sonntag, 9. August, 12:00 Uhr, gesperrt. Die Umleitungen führen über Etwil, Wil und Leibstadt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.hetschbel-racer.ch](http://www.hetschbel-racer.ch).

## Erschwerte Durchfahrt am Abstimmungssonntag

Die nächsten Wahlen und Abstimmungen finden am Sonntag, 14. Juni 2026, statt. Aufgrund der Radsporttage ist die Durchfahrt zum Gemeindehaus erschwert. Die Urne beim Gemeindehaus ist von 09:30 bis 10:00 Uhr geöffnet. Wir bitten Sie, für die Anreise genügend Zeit einzuplanen oder Ihr Kuvert per Post zu versenden.

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Eigentümer von Grundstücken an Gemeindestrassen und Wegen werden ersucht, ihre an der Strasse stehenden Bäume und Sträucher bis spätestens Ende Juni 2026 zurückzuschneiden. Gemäss §§ 109 bis 111 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (BauG) gelten hierfür folgende Vorschriften:

1. Die Anstösser dürfen die öffentlichen Strassen und den Verkehr auf ihnen weder durch Bauten, Anlagen, Einfriedungen, Bäume, Sträucher und sonstige Objekte noch durch Zuleiten von Wasser oder andere Vorkehrungen beeinträchtigen.
2. Hecken und Sträucher sind gegenüber Gemeindestrassen auf einen Abstand von 60 cm, gemessen vom Strassenmark, zurück zu schneiden. Bei Gehwegen hat der Rückschnitt auf Hinterkante des Trottoirs zu erfolgen.
3. In den Sichtzonen muss eine freie Sicht in einer Höhe von 80 cm bis 3 m gewährleistet sein. Einzelne, die Sicht nicht hemmende Bäume, Stangen und Masten sind innerhalb der Sichtzonen zugelassen (§ 42 Bauverordnung).

Wird der Rückschnitt nicht innerhalb der gesetzlichen Frist vorgenommen, kann der Gemeinderat ohne weitere Ankündigung die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das kommunale Bauamt ausführen lassen. Zudem wird darauf hingewiesen, dass bei einem Unfall die Eigentümer, welche die Sichtzonen nicht einhalten, haftbar gemacht werden können.

Mit diesen Massnahmen helfen Sie mit, die nötigen Sichtzonen für Verkehrsteilnehmer einzuhalten und das Unfallrisiko zu vermindern. Für Ihre Mithilfe danken wir bestens.

### Gewerbeznüni vom 2. April 2026

Das Leuggemer Gewerbe ist mit rund 25 Teilnehmenden zum ersten Gewerbeznüni in diesem Jahr zahlreich im Restaurant Sonne, Leuggern, erschienen. Aufgrund der krankheitsbedingten Absage des Referenten stellten sich die anwesenden Gemeinderäte kurz vor, erzählten von ihrer Arbeit im Gemeinderat und informierten über die aktuellen Geschäfte der Gemeinde Leuggern. Auch der Austausch und die Diskussionen unter den Anwesenden fanden rege statt. Der Gemeinderat freute sich über die zahlreiche Teilnahme.



### Informationsabend Feuerwehr Böttstein-Leuggern

Hast du Lust, Teil unserer jungen und motivierten Feuerwehr zu werden? Dann komm am 7. Mai 2026 um 19.30 Uhr zu unserem Informationsabend ins Feuerwehrmagazin in Leuggern.

An diesem Abend erhältst du bei einer Wurst vom Grill Informationen über die Organisation, die Aufgaben und die Ausrüstung der Feuerwehr. Im Anschluss wird das Feuerwehrkommando in einem persönlichen Gespräch mit dir herausfinden, in welchen vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr du deine Talente am besten einbringen kannst. Jeder von uns hofft, dass ihm im Notfall jemand zu Hilfe eilt. Damit dies gewährleistet ist, braucht es auf der anderen Seite Menschen wie dich, die sich bereit erklären, diese Hilfe anzubieten.



Das Feuerwehrkommando freut sich auf viele neue Gesichter.

### Geschwindigkeitskontrollen

Nachstehend finden Sie die Resultate der letzten, von der Regionalpolizei Zurzibiet durchgeführten, Geschwindigkeitskontrollen:

Ort	Datum	Dauer	Fahrzeuge	Übertretungen	höchste Übertretung
Mandacherstrasse, Leuggern, 50km/h	04.03.2026	1h 40min	201	26	77 km/h
Bahnhofstrasse, Felsenau, 50km/h	31.03.2026	1h 30min	321	11	90 km/h
Gen.-Guisan-Strasse, Gippingen, 50km/h	06.04.2026	1h 30min	140	3	keine
Mandacherstrasse, Leuggern, 50km/h	10.04.2026	1h 30min	160	20	77 km/h

### 100. Geburtstag Emma Vögele

Am Sonntag 12. April 2026, durfte Emma Vögele aus Hettenschwil ihren 100. Geburtstag feiern, ein ganz besonderes Jubiläum. Zu diesem schönen Anlass besuchte Gemeindeammann Susanne Keller die Jubilarin persönlich und überbrachte ihr einen Blumenstrauss. Wir gratulieren Frau Vögele von Herzen zu diesem Ehrentag und wünschen ihr weiterhin beste Gesundheit, viel Freude und viele schöne Momente.



### Regionale Musikschule Kirchspiel

Die Gemeinden Böttstein, Full-Reuenthal, Koblenz, Leibstadt, Leuggern und Mandach planen die gemeinsame Gründung der Regionalen Musikschule Kirchspiel (MUSKI), nachdem ein grösseres Projekt durch den Anschluss von Döttingen und Klingnau an die Musikschule Surbtal (üms) gestoppt wurde. Die neue Musikschule soll als Gemeindeverband mit Sitz in Böttstein (Kleindöttingen) organisiert werden, geführt von einem Vorstand mit je einem Gemeinderat pro Gemeinde sowie einer Musikschulkommission mit maximal einem Vertreter pro Gemeinde.

Geplant ist ein umfassendes Angebot mit möglichst dezentralem Instrumentalunterricht in den jeweiligen Wohn- bzw. Schulorten der Schülerinnen und Schüler sowie einheitlichen Tarifen im gesamten Gebiet. Zum Start werden rund 230 Musikschülerinnen und -schüler erwartet.

Ein von allen Gemeinderäten genehmigter Satzungsentwurf wird derzeit kantonal geprüft; zudem liegen Kostenberechnungen auf Basis bisheriger Schülerzahlen vor. Die Satzungen sollen an den Sommergemeindeversammlungen 2026 beschlossen werden. Der Verband entsteht, wenn mindestens drei Gemeinden zustimmen, darunter zwingend Böttstein. Bei Zustimmung soll er nach den Sommerferien 2026 starten.

Im Februar 2027 übernimmt die neue Musikschule die bestehenden Arbeitsverhältnisse der Instrumentallehrpersonen unverändert und ohne Kündigungen. Die Ausschreibung für das erste Semester 2026/27 erfolgt noch über die bisherigen Musikschulen, ab dem zweiten Semester wird der Unterricht in die neue Musikschule überführt.

### OK 1. August-Feier Fehrental & Schlatt

Die Vorbereitungen für die Bundesfeier 2026 in Fehrental und Schlatt laufen. Das Organisationskomitee hat sich zusammengestellt:

- OK-Präsident: Urs Zeder
- Festwirtschaft: René Gassmann
- Bau & Sicherheit / Parken: Peter Winkler
- Höhenfeuer & Bar: Etienne Benz
- Lampionumzug & Dekoration: Ylenia Schenk
- Sekretariat: Sabrina Camelin
- Vertretung Gemeinderat: Dominik Suter

Weitere Informationen zur Bundesfeier folgen im nächsten Mitteilungsblatt und auf unseren Social-Media-Kanälen.

## Neophyten – gebietsfremde Pflanzenarten

Neophyten sind gebietsfremde Pflanzenarten, die nach dem Jahr 1500 eingebracht wurden und wildlebend etabliert sind. Invasive Neophyten oder invasive gebietsfremde Organismen, sind Pflanzenarten, die nicht heimisch sind und sich dazu überdurchschnittlich stark verbreiten. Diese Pflanzengruppe stellt in den meisten Fällen eine Bedrohung der lokalen Biodiversität dar. Sie kann durch ihre starke Konkurrenzkraft die standorttypische Vegetation verdrängen. Das bedeutet meist nicht nur den Verlust von Pflanzenarten, sondern auch eine Abnahme der Nahrungsgrundlage für Insekten und andere Tiere.

Darüber hinaus gibt es invasive Neophyten, welche wirtschaftliche Schäden anrichten können. Durch ihre massive Wuchskraft beeinträchtigen sie Infrastrukturbauten wie Strassenbeläge oder Leitungen. Weiter sind Neophyten auch auf den landwirtschaftlichen Nutzflächen problematisch. Entweder weil sie Kulturpflanzen verdrängen und so einen Ertragsausfall bedeuten oder weil sie giftige Stoffe enthalten, welche das Tierwohl beeinträchtigen. Die gefährlichsten Arten sind für den Menschen gesundheitsschädlich. Allergische Reaktionen reichen von Hautreizungen bis zu starken Asthma-Anfällen.

### **Die Verbreitung von invasiven Neophyten muss unbedingt verhindert werden.**

In der Schweiz und auch im Kanton Aargau sind verschiedene invasive Neophyten Arten unterschiedlich stark verbreitet. Die Fachstellen von Bund und Kantonen beschäftigen sich schon lange mit der Neophyten Problematik. Es sind verschiedene Merkblätter publiziert, welche Pflanzen charakterisieren und Massnahmen angeben.

### **Neophyten Sammelsack in der Gemeinde Leuggern**

Die Neophyten Bekämpfung ist nach wie vor ein grosses Thema. Um Neophyten fachgerecht zu entsorgen, stellt die Gemeinde Leuggern Neophyten Sammelsäcke zur Verfügung. Die Säcke können bei der Sammelstelle Zeughaus in Leuggern mit einem Merkblatt zum Thema Invasive Neophyten zu den ordentlichen Öffnungszeiten kostenlos bezogen werden. Die gefüllten Säcke können ebenfalls bei der Sammelstelle oder beim Holztor vor dem Friedhof deponiert werden.



In den Neophyten-Sack gehören nur krautige Teile von invasiven Problempflanzen. Sie können aus dem eigenen Garten oder aus der Natur, z. B. Wald, Strassenränder stammen. Nicht erwünscht ist es, ohne das Einverständnis des Landbesitzers landwirtschaftlich genutzte Flächen, die Kulturen oder Wiesen zu betreten.

### **Abgabe Mäuseschwänze**

Bis anhin konnten bei Stefan Schwere, Hettenschwil, und Werner Erne, Schlatt, Mäuseschwänze abgegeben werden. Da beide ihr Amt auf dieses Jahr niedergelegt haben, können neu die Mäuseschwänze zweimal im Jahr bei den Technischen Betrieben, beim Zeughaus an der Schlatterstrasse, abgegeben werden. Die Termine für dieses Jahr sind bereits definiert:

- 13. Mai 2026, 13:00 – 14:00 Uhr
- 14. Oktober 2026, 13:00 – 14:00 Uhr

## Diverses

### Mütter- und Väterberatungsstelle

Die nächsten Beratungstermine sind wie folgt im Asana Spital Leuggern, 3. Stock, mit Voranmeldung ab 15.00 Uhr, geplant:

Beratungstag	Datum	Telefonische Beratungszeiten
Mittwoch	13. Mai 2026	Mo – Fr: 09.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	27. Mai 2026	Telefon: 056 245 42 40

### Rangerdienst für den Klingnauer Stausee ab Mai 2026

Der Klingnauer Stausee ist ein herausragendes Naturschutzgebiet. Gleichzeitig ist er ein stark frequentiertes Naherholungsgebiet, das jedes Jahr rund 100'000 Besuchende anlockt. Die bisherigen Massnahmen zur Besucherinformation und -lenkung reichen nicht aus, um der Bedeutung des Schutzgebiets und dem wachsenden Erholungsdruck gerecht zu werden. Ab Mai 2026 wird ein "Rangerdienst Klingnauer Stausee" die Reservatsaufsicht ergänzen.



Seit 1988 ist der Klingnauer Stausee durch ein kantonales Dekret geschützt. Seit 1992 gilt er als Wasser- und Zugvogelreservat von internationaler Bedeutung, ist Teil des Auenschutzparks Aargau und umfasst Flachmoore und Amphibienlaichgebiete von nationaler Bedeutung. Gleichzeitig ist er ein sehr beliebtes Naherholungsgebiet für unzählige Spaziergänger/innen, Velofahrer/innen, Skater/innen, Fischer/innen, Ornithologinnen und Ornithologen oder Fotografinnen und Fotografen. Der Erholungsdruck in der Region wird weiter steigen.

Heute erfolgt die Beaufsichtigung der Besuchenden und der Vollzug jagdpolizeilicher Aufgaben durch einen Reservatsaufseher. Seit 2019 hilft das Naturzentrum von BirdLife als Anlaufstelle für Fragen und sensibilisiert die Besuchenden in ihrer Ausstellung und auf Führungen. Ergänzend soll ein "Rangerdienst Klingnauer Stausee" zur Sensibilisierung der Erholungssuchenden durch häufigere Information vor Ort sowie eine vertiefte Aufklärung der Schutzziele zur Abdeckung der Aufgaben gemäss Klingnauer-Stausee-Dekret beitragen. Die Hauptaufgabe dieses Rangerdienstes wird die Information der Besuchenden draussen im Schutzgebiet sein. Auf regelmässigen Rundgängen werden die Mitarbeitenden Fragen vor Ort beantworten, die Besuchenden über die Naturwerte informieren und für den Schutz des Klingnauer Stausees sensibilisieren.

Der Rangerdienst Klingnauer Stausee wird im Auftrag des Departements Bau, Verkehr und Umwelt durch das BirdLife-Naturzentrum organisiert und wird im Mai 2026 seinen Betrieb aufnehmen.

## Anlässe bis Ende Juni 2026

### Mai

07.05.2026	Mittagstisch, Restaurant Bahnhof Schwaderloch, 11.15 Uhr	Pro Senectute
10.05.2026	Muttertags-Auftritt Grotte Leuggern mit anschliessendem Ständli, 18.00 Uhr	Männerchor Leuggern, Lourdes-Grotte-Stiftung
10.05.2026	Muttertagsbrunch, Lebenswelt Wendy-Welt, Wilerweg 3 Hettenschwil, 10.00 Uhr	Verein Wendy Welt
13.05.2026	Chrabbeltreff, Lupe Leuggern, 9.00-11.00 Uhr	Frauenbund Leuggern
13.05.2026	Güggelifescht, Sportplatz OSKI Leuggern, 19.00 Uhr	Sportverein Leuggern
14.05.2026	Johanniterlauf, Sportplatz OSKI Leuggern, ganztags	Sportverein Leuggern
16.05.2026	Flohmarkt, Scheune und Garten zum Einhorn, 09.00-14.00 Uhr	Kulturverein zum Einhorn
16.05.2026	Frühlingsputz und Saisonöffnung Grillstelle	Jungwacht, Blauring, VEJBL
16.05.2026	Eidgenössisches Musikfest Biel	Brass Band Aare-Rhein
20.05.2026	Öffentlicher Arztvortrag, Johannitersaal, Asana Spital Leuggern, 19.00 Uhr	Spitalverein Leuggern
20.05.2026	Gemeindeversammlung, MZH, 19.30 Uhr	Gemeinde Leuggern
21.05.2026	Eidg. Pistolenfeldschiessen 50/25m., SA Gippingen	Schützen Gippingen
21.05.2026	Maibummel, Hettenschwil	Chilspeler Landfrauen
23.05.2026	JW/BR Weekend, Kirchplatz Leuggern	JW/BR Leuggern
25.05.2026	Frühlingsbrunch (Pfingstmontag), Garten zum Einhorn, 09.00–12.30 Uhr	Kulturverein zum Einhorn
25.05.2026	JW/BR Weekend, Kirchplatz Leuggern	JW/BR Leuggern
26.05.2026	Bezirksmaiandacht, Lourdes-Grotte, Leuggern	Frauenbund Leuggern
28. – 31.05.2026	Eidg. Pistolenfeldschiessen 50/25m., SA Gippingen	Schützen Gippingen
29.05.2026	Chrabbeltreff, Lupe Leuggern, 9.00-11.00 Uhr	Frauenbund Leuggern
30.05.2026	Petanque-Schnupperkurs	Frauenbund Leuggern

### Juni

11.06.2026	1. OP-Schiessen Pistole 50/25m., SA Leuggern	Schützen Gippingen
11.06.2026	Mittagstisch, Chäs-Stübli, Hettenschwil, 11.15 Uhr	Pro Senectute
12. - 14.06.2026	Radsporttage Gippingen mit Familientag	OK Radsporttage Gippingen
17.06.2026	Schwedenkreuzgottesdienst, 19.00 Uhr	Kapellenverein Hettenschwil, Kath. Pfarrei Leuggern
18. - 23.06.2026	4. Winkelschiessen, Pistole 50/25m., SA Gippingen	Schützen Gippingen
19.06.2026	Fürobkonzert Dorfplatz Leibstadt	Brass Band Aare-Rhein
21.06.2026	Turnfest Herisau, ganztags	Sportverein Leuggern
24.06.2026	FB unterwegs in und um die Badener Kirche mit Pfr.Stefan Essig, 16.00 Uhr	Frauenbund Leuggern
26.06.2026	Chrabbeltreff, Lupe Leuggern, 9.00-11.00 Uhr	Frauenbund Leuggern

28.06.2026	Sommerbrunch, Garten zum Einhorn, 09.00-12.30 Uhr	Kulturverein zum Einhorn
28.06.2026	Festgottesdienst mit anschliessendem Mittagessen 10:00 Uhr, Kirche Leuggern	Katholische Pfarrei

## Schule

### Schwingen lernen

Im Zusammenhang mit dem Schwingfest vom 26. April 2026 in Leuggern hat der Schwingklub Zurzibiet der Primarschule Leuggern ein Schnuppertraining für die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6. Klasse angeboten. Die Lehrpersonen fanden die Idee toll und somit kam jede Klasse am Montag nach den Frühlingsferien in den Genuss einer kleinen Trainingseinheit.

Die beiden Leiter Lukas und Marcel empfangen die Schülerinnen und Schüler in der Mehrzweckhalle. Als erstes erklärte Lukas Kramer, im Übrigen ein ehemaliger Schüler der Primarschule Leuggern, die Regeln, welche beim Schwingen gelten. Ausgerüstet mit den entsprechenden Hosen, wagten sich die Schülerinnen und Schüler auf die Matten und übten sich eifrig im "Hosenlupf". Die Zeit verging sehr schnell und allen hat der Einblick in diese traditionelle Schweizer Sportart viel Spass bereitet.



Der Wettkampf wird beim Schwingen sehr gefördert.



Der «Hosenlupf» wird fleissig geübt.

## Schneesporttag

In der Projektwoche fand der erste Schneesporttag der Primarschule Leuggern statt. Kurz nach sieben Uhr stiegen die 5. und 6. Klässler mit einigen Lehrpersonen in den Car und fuhren zum Stoos. Mit der steilsten Standseilbahn der Welt fuhren sie ins Skigebiet. Dort angekommen wurde die Ausrüstung gemietet und die Kinder machten sich bereit für die Piste. Im Vorfeld konnten sie zwischen Skifahren, Snowboardfahren und Schlitteln auswählen.



In ihren Gruppen fuhren sie am Morgen bereits einige Male die Piste hinunter. Über den Mittag gab es einen Pastateller im Restaurant Sternegg, bei welchem sich die Kinder und Lehrpersonen für den Nachmittag stärken konnten.

Die fortgeschrittenen Gruppen fuhren am Nachmittag beim Klingenstock. Dort konnten sie lange Abfahrten geniessen. Die Schlittelgruppe fuhr auf den Fronalpstock und genoss die herrliche Aussicht. Einige wagten sich sogar auf die schnelle Schlittelpiste. Die Kinder, welche zum ersten Mal auf den Ski standen, wagten sich bereits auf den längeren Zauberteppich. Bereits um 15.00 Uhr hiess es Ausrüstung abgeben und zurück zum Car.

Die Lehrpersonen gratulieren allen Kindern, die gelernt haben, Ski zu fahren. Es war ein toller Schneesporttag, bei wunderbarem, sonnig warmem Wetter! Wir danken allen Personen und der Gemeinde Leuggern, die diesen Skitag möglich gemacht haben.

## Theaterstück der 6. Klasse: «Es lebe die Freiheit»

In unserem Theaterstück geht es um eine Räuberbande, die ihren nächsten Raubüberfall plant. Sie trifft dabei auf Menschen, die sich nicht ganz frei fühlen...

Das Theater führen wir am Freitag, den 29. Mai 2026 um 19:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Leuggern vor. Der Eintritt ist kostenlos und wir würden uns über eine Spende freuen, mit der wir die Abschlussreise finanzieren.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.  
6. Klasse der Primarschule Leuggern

## Vereine

### Brass Band Aare-Rhein

Am Sonntag, dem 1. März, versammelte sich bereits früh um 6 Uhr morgens eine kleine Gruppe aktiver Musikanten der Brass Band Aare-Rhein auf dem Parkplatz der Schule in Leuggern. Einige wurden begleitet von ihren Angehörigen. Ihr Ziel war jedoch nicht eine Musikprobe, sondern ein gemeinsamer, geselliger Schneetag in den Flumserbergen. Der Tag begann im Skigebiet mit stockdichtem Nebel und endete fast ebenso. Zwischendurch zeigte sich tatsächlich zögerlich die Sonne und ermöglichte diverse Aktivitäten im Schnee. Diese Sonnenfenster wurden von allen Teilnehmenden rege genutzt, denn ansonsten blieb die «Wirtschafts»-Kultur mit einem geselligen Jass oder mit angeregten Diskussionen als Alternative.



In den darauffolgenden Tagen, am 4. März sowie am 9. März, durfte die Brass Band Aare-Rhein zu zwei besonderen Geburtstagsfeiern aufspielen. Zuerst wurde einer Bewohnerin der Aareperle in Döttingen anlässlich ihres 90. Geburtstags ein musikalisches Ständli im Altersheim dargeboten. Am 9. März folgte ein weiteres Ständli beim Vater eines aktiven Musikanten, der seinen 80. Geburtstag zuhause im Familienkreis feierte. Dieser Auftritt wurde anschliessend durch geselliges Beisammensein mit Wurst, Brot und Tranksame bereichert.



Am Sonntag, den 11. April, hatten wir die Ehre, den Erstkommunionsgottesdienst in der Kirche in Leuggern musikalisch zu begleiten. Glücklicherweise beschränkte sich unser Beitrag nur auf den Gottesdienst und es war kein Ständli auf dem Kirchplatz vorgesehen. Während der Feier zog ein heftiges Gewitter auf und am Ende der Zeremonie regnete es so stark, dass die Mehrheit der Anwesenden freiwillig länger in der Kirche verweilte.

Derzeit sind wir in unseren Proben stark auf unseren bevorstehenden Auftritt am Eidgenössischen Musikfest in Biel vom 14. bis 17. Mai fokussiert. Für die einzelnen Register stehen uns eigens engagierte Musikfachkräfte zur Verfügung, und auch unser Dirigent Manuel Wagner fordert uns intensiv. Jedes kleinste Detail muss in Intonation, Takt und Blastechnik exakt stimmen!

Natürlich würden wir uns über zahlreiche Fans, Begleiter und Begleiterinnen am 16. Mai, wenn wir nach Biel reisen, freuen!

#### 44. Johanniterlauf und Guggelifescht

Der 44. Johanniterlauf findet am Auffahrts-Donnerstag, 14. Mai 2026, statt. Am Morgen starten die Hauptläufe um 10.00 Uhr und 10.15 Uhr.

Die Kids- und Schülerläufe starten am Nachmittag ab 13.00 Uhr. Zum Familienlauf wird um 15.00 Uhr gestartet. Die Teilnahme an diesen Läufen ist gratis.

Anmeldungen können unter [www.johanniterlauf.ch](http://www.johanniterlauf.ch) oder direkt am Lauftag vorgenommen werden.

Das OK Johanniterlauf des Sportvereins Leuggern freut sich, viele Laufbegeisterte auf und neben den Laufstrecken begrüßen zu können.

Vielen Dank an die Sponsoren und Helfer, ohne die ein solcher Anlass nicht durchgeführt werden kann!

## 44. Johanniterlauf Donnerstag, 14. Mai 2026 (Auffahrt)



**Finisherpreis**

**Festwirtschaft**

**Verlosungen**

**Familienlauf**

**[www.johanniterlauf.ch](http://www.johanniterlauf.ch)**



**RAIFFEISEN**



## GÜGGELIFESCHT

**MI 13.05.2026 - ABEND VOR AUFFAHRT**

**GÜGGELI AB 19:00  
BAR AB 21:00**

**TANZMUSIK MIT  
„WIRBELWIND“**

**TURNHALLENPLATZ  
LEUGGERN**



SPORTVEREIN LEUGGERN  
[WWW.SVLEUGGERN.CH](http://WWW.SVLEUGGERN.CH)

Am Vorabend des Johanniterlaufs, also am Mittwoch, 13. Mai, findet ab 19.00 Uhr wiederum das beliebte Guggelifescht statt.

Ab 20.00 Uhr sorgt das Trio «Wirbelwind» mit Schlagersound, volkstümlicher Stimmungsmusik und internationalem Partysound für die musikalische Unterhaltung. Da muss einfach getanzt werden!

# Radsporttage Gippingen

**Freitag, 12. Juni 2026**

Frauenradrennen Elite und FB  
sowie Anfänger U17  
Abendunterhaltung mit «7sins»

**Samstag, 13. Juni 2026**

Int. Elite/U23-Rennen, Juniorenrennen,  
sowie Piccolorennen  
Grosser Familientag mit Attraktionen  
für die ganze Familie  
Public Viewing der Fussball-Weltmeisterschaft  
mit der Raiffeisen Torward-Challenge

**62. GP Gippingen**

**Sonntag, 14. Juni 2026**

Internationales Radrennen  
auf Spitzenniveau  
Men Elite UCI 1.1 | UCI Europe Tour  
Im Vorfeld Schülerrennen

**gippingen.ch**



Sonntag,  
12 bis 17 Uhr  
**Live im TV**

MAI 2026

HAUPTSPONSOR: Gönner Club Gippingen  
TOPSPONSOREN: RAIFFEISEN, OXPO, BIRCHMEIER  
MEDIENPARTNER: SWISSLOS Sportfonds Aargau, Aargauer Zeitung

**LEUGGERN**  
Leben, Arbeiten, Geniessen

# HETSCHBEL RACER 1. SEIFENKISTEN- RENNEN in Leuggern



7.-8.  
AUGUST  
2026

HETTENSCHWIL  
HAGENFIRSTRASSE

AB 10 JAHREN  
(ALLEINE ODER  
IM TEAM)

RENNEN | KREATIVITÄT | FESTWIRTSCHAFT

PREISE  
ZU GEWINNEN!

FOLGE UNS AUF  
FACEBOOK & INSTAGRAM

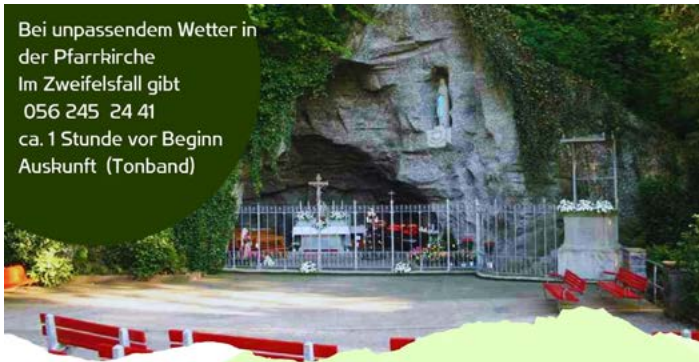
JETZT ANMELDEN!



WWW.HETSCHBEL-RACER.CH

**HETSCHBEL RACER – VOLLGAS VORAUSS!**

Bei passendem Wetter in  
der Pfarrkirche  
Im Zweifelsfall gibt  
056 245 24 41  
ca. 1 Stunde vor Beginn  
Auskunft (Tonband)



## Lourdesgrotte Mai 2026

- Sonntag, 3. Mai, 15 Uhr: Maiandacht, Stefan Essig & Kirchenchor Leuggern
- Sonntag, 10. Mai, 18 Uhr: Maigottesdienst zum Muttertag, Karin Klemm & Männerchor Leuggern
- Dienstag, 12. Mai, 9 Uhr: Bittgottesdienst vor Auffahrt, Walter Gagesch
- Donnerstag, 14. Mai, 15 Uhr: Maiandacht, Stefan Essig & LPV Baden u.U. & Alphörner
- Sonntag, 17. Mai, 19.30 Uhr: Maiandacht, Joseph Kalariparampil & Männerchor Leibstadt
- Sonntag, 24. Mai, 15 Uhr: Maiandacht Peter Zürn & E-Piano
- Sonntag, 31. Mai, 21 Uhr: Maiandacht mit Lichterprozession & E-Piano Stefan Essig & LPV Baden und Umgebung

**LEUGGERN**  
Leben, Arbeiten, Geniessen

## Folge uns!



Instagram



Facebook



LinkedIn

